

**WYMAGANIA OFERTOWE**  
(przetarg - bez zastosowania aukcji elektronicznej)

**I. Zamawiający:**

**Południowy Koncern Węglowy S.A., 43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 37**

**II. Opis przedmiotu zamówienia:**

Dostawa pian uszczelniająco – izolujących do wyrobisk górniczych dla Południowego Koncernu Węglowego S.A., zgodnie z załącznikiem nr 1.

**III. Opis przygotowania oferty.**

1. Oferta musi być sporządzona w języku polskim, pismem czytelnym i posiadać datę jej sporządzenia.
2. Każdy oferent może złożyć w konkretnym przetargu tylko jedną ofertę.
3. Wszystkie zapisane strony oferty oraz wszystkie zapisane strony wymaganych załączników muszą być podpisane przez osoby upoważnione do reprezentowania oferenta z zastrzeżeniem pkt. 7.
4. W przypadku, gdy dany oferent dołącza do oferty jako załącznik kopię dokumentu, kopia ta winna być poświadczona za zgodność z oryginałem na każdej zapisanej stronie przez osoby upoważnione do reprezentowania oferenta.
5. W sytuacji, gdy udzielono pełnomocnictw, oferta winna zawierać oryginały lub kserokopie udzielonych pełnomocnictw.
6. Kilku oferentów może złożyć ofertę wspólną, w tym przypadku oferenci ponoszą solidarną odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie przedmiotu przetargu.
7. W przypadku złożenia oferty wspólnej przez kilku oferentów, oferenci ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu. W takim przypadku oferta oraz wszystkie zapisane strony wymaganych załączników muszą być podpisane przez tego pełnomocnika jako osobę uprawnioną do reprezentowania oferentów w postępowaniu. Jeżeli dany oferent dołącza do oferty jako załącznik kopię dokumentu, wówczas kopia ta winna być poświadczona za zgodność z oryginałem na każdej zapisanej stronie przez osoby upoważnione do reprezentowania tego oferenta i jednocześnie winna być podpisana przez pełnomocnika ustanowionego przez działających wspólnie oferentów.
8. Wszystkie korekty i poprawki treści oferty mogą być nanoszone jedynie przez przekreślenie błędnego zapisu i wstawienie obok poprawnego czytelnego zapisu. Wymaga się, aby wszelkie korekty i poprawki były opatrzone datą ich dokonania oraz podpisami osób, które podpisały ofertę.
9. Ofertę należy sporządzić w dwóch odrębnych częściach: technicznej i handlowej i złożyć w jednym, nieprzejrystym, zaklejonym opakowaniu (kopercie), opisanym w sposób określony w wymaganiach ofertowych.
10. Każda z części oferty wraz z odpowiednimi dla niej załącznikami ułożona w kolejności zgodnie z wzorem odpowiedniego formularza oferty powinna być trwale spięta lub zszyta w sposób uniemożliwiający dekompletację zawartości danej części oferty.
11. Każda z części oferty musi zawierać spis treści.
12. Wszystkie strony każdej z części oferty, zawierające jakiegokolwiek teksty, znaki czy rysunki, muszą być oddzielnie ponumerowane kolejnymi numerami stron.
13. Część techniczna oferty musi zawierać:
  - a) nazwę i siedzibę oferenta;
  - b) datę sporządzenia oferty;
  - c) przedmiot zamówienia - w przypadku ofert częściowych należy podać numer i nazwę części przedmiotu zamówienia;

W przypadku dostaw, gdy oferent nie jest producentem, należy podać informację o producencie/producentach przedmiotu zamówienia – dla każdej części przedmiotu zamówienia oddzielnie.

d) termin wykonania przedmiotu zamówienia: od daty zawarcia umowy do 31.12.2011r.  
termin realizacji poszczególnego zamówienia: 7 dni od daty otrzymania zamówienia.

e) warunki transportu; transport własny oferenta i na koszt oferenta,

f) okres gwarancji;

g) oświadczenie oferenta, że towar jest wolny od wad prawnych;

h) oświadczenie, że przedmiotem dostawy będą towary fabrycznie nowe.

i) oświadczenie, że oferent posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponuje potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;

j) oświadczenie, że oferent posiada uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień;

k) wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, dostaw w okresie ostatnich trzech lat przed dniem określonym jako termin złożenia oferty, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, odpowiadających swoim rodzajem dostawom stanowiącym przedmiot zamówienia, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców.

l) dokumenty potwierdzające, że dostawy wymienione w ppkt k zostały należycie wykonane (referencje);

l) oświadczenie, że substancje chemiczne będące przedmiotem przetargu

- nie wymagają rejestracji

*lub*

- są w trakcie rejestracji

*lub*

- są zarejestrowane

zgodnie z rozporządzeniem ( WE ) 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006r w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosownych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH)

m) oświadczenie, że sprzedający odbierze nieodpłatnie opakowania po dostarczonych produktach

n) oświadczenie, że produkt spełnia wymagania prawa polskiego i Unii Europejskiej w zakresie wprowadzenia na rynek i do użytku w podziemnych wyrobiskach zakładów górniczych;

o) wzór świadectwa jakości

p) karta charakterystyki do każdego produktu (dokument + wersja elektroniczna CD)

r) ocena toksyczności i szkodliwości, zaakceptowana przez akredytowaną do badań jednostkę (dokument + wersja elektroniczna CD)

s) wzór karty gwarancyjnej wraz z warunkami gwarancji,

t) dokumentacja techniczno ruchowa z instrukcją stosowania,

14. Część handlowa oferty musi zawierać:

a) dane oferenta: pełna nazwa oferenta, skrót nazwy oferenta, NIP, REGON, adres pocztowy, nr telefonu, nr faksu, e-mail., wskazanie osoby upoważnionej do kontaktu w sprawie przetargu oraz adres e-mailowy tej osoby;

b) datę sporządzenia oferty;

c) przedmiot zamówienia

d) cenę: ofertę cenową sporządzoną wg zał 3a,

Cena winna uwzględniać wszystkie koszty niezbędne dla realizacji przedmiotu umowy.

- d) kserokopię aktualnego odpisu z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- e) kserokopię aktualnego zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego brak zaległości w opłacaniu podatków, opłat lub zaświadczenie o uzyskaniu przewidzianego prawem zwolnienia, odroczenia lub rozłożenia na raty zaległych płatności lub wstrzymaniu w całości wykonania decyzji organu podatkowego, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- f) kserokopię aktualnego zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzających odpowiednio, że oferent nie zalega w opłacaniu składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie, lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- g) dowód wpłacenia wadium;
- h) dowód wykupu wymagań ofertowych;
- i) warunki płatności:  
Wymagany minimalny termin płatności faktur wynosi 60 dni od daty otrzymania faktury.  
Za datę zapłaty przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
- j) forma płatności – przelew;
- k) termin związania ofertą - 75 dni, przy czym bieg tego terminu rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert (dzień, w którym upływa termin składania ofert jest pierwszym dniem terminu związania ofertą) ;
- l) oświadczenie, że oferent znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia;
- ł) oświadczenie, że oferent zapoznał się z wymaganiami ofertowymi i przyjmuje je bez zastrzeżeń;
- m) oświadczenie, że oferent wyraża zgodę na podpisanie umowy zgodnie z załączonym wzorem,

15. W przypadku kiedy kilka podmiotów składa ofertę wspólnie, do oferty należy załączyć dokumenty wymienione w punkcie 14 lit. d,e, f, – wystawione indywidualnie na każdy z podmiotów.

16. W przypadku, gdy oferta oferentów występujących wspólnie zostanie przyjęta, przed zawarciem umowy w sprawie przedmiotowego zamówienia należy przedstawić umowę konsorcjum.

17. Jeżeli oferent ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów określonych w punkcie 14 lit.d,e, f, składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzające odpowiednio, że:

- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
- b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

Jeśli w kraju pochodzenia osoby lub kraju, w którym oferent ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa powyżej, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem odpowiednio kraju pochodzenia osoby lub kraju, w którym oferent ma siedzibę lub adres zamieszkania.

18. Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez oferenta.

#### **IV. Termin i miejsce składania ofert**

1. Ofertę należy złożyć w jednym, nieprzejrzystym, zaklejonym opakowaniu w: Poludniowy Koncern Węglowy S.A. w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 37,

Kancelaria Główna (Budynek Zarządu- parter),

pokój nr 5 do dnia 22.12.2010 godz. 14:00

Na opakowaniu oferty należy umieścić:

- a) Nazwę i siedzibę oferenta
- b) Nazwę i siedzibę Zamawiającego
- c) napis: „Nr przetargu: ....(wpisać numer)...

Przetarg na .....(podać temat).....”

2. Odpowiedzialność za prawidłowe zabezpieczenie oferty ponosi oferent.

3. Oferent może zwrócić się, na piśmie do Zamawiającego o wyjaśnienie zapisów wymagań ofertowych.

4. Zamawiający udzieli wyjaśnień oferentowi, jeżeli pytanie wpłynie do Zamawiającego nie później niż 5 dni przed terminem składania ofert.

5. Treść pytań (bez ujawniania źródła zapytania) wraz z wyjaśnieniami Zamawiający przekaże oferentom, którym przekazał wymagania ofertowe oraz zamieści na stronie internetowej, na której opublikował wymagania ofertowe.

6. W szczególnie uzasadnionych przypadkach Zamawiający może nie później niż do 7 dni przed terminem składania ofert zmodyfikować treść wymagań ofertowych opisując je klauzulą „ZMIANA”. Dokonana w ten sposób modyfikacja staje się częścią wymagań ofertowych, zostaje przekazana oferentom i jest dla nich wiążąca. W przypadku dokonania modyfikacji wymagań ofertowych, termin do złożenia zapytania, o którym mowa w ust.5, skraca się do 3 dni przed terminem składania ofert.

7. Oferent może wprowadzić zmiany do oferty przed upływem terminu do składania ofert. Zmiany należy złożyć według takich samych zasadach jak składana oferta z dopiskiem „ZMIANA”.

#### **V. Wadium**

1. Przystępujący do przetargu winien wnieść wadium w wysokości:

Oferta kompleksowa - 44 100,00 zł (czterdzieści cztery tysiące sto złotych).

Zadanie nr 1 - 14 000,00 zł .

Zadanie nr 2 - 22 800,00 zł .

Zadanie nr 3 - 200,00 zł .

Zadanie nr 4 - 7 100,00 zł .

w terminie do dnia poprzedzającego komisyjne otwarcie ofert.

2. Oferent wnosi wadium w jednej lub kilku następujących formach:

a) pieniądzu.

b) gwarancji bankowej (z terminem ważności obejmującym cały termin związania ofertą , określonym w pkt III ppkt 14 lit.k)

c) poręczeniu bankowym lub poręczeniu spółdzielczej kasy oszczędnościowo- kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym (z terminem ważności obejmującym cały termin związania ofertą , określonym w pkt III ppkt 14 lit.k), lub

d) gwarancji ubezpieczeniowej (z terminem ważności obejmującym cały termin związania ofertą, określony w pkt III ppkt 14 lit.k).

Ponadto dopuszczalne jest zaliczenie (przeksięgowanie) na poczet wadium, wymagalnych na dzień wniesienia wadium zobowiązań Południowego Koncernu Węglowego S.A. wobec oferenta, na podstawie oświadczenia oferenta o wyborze tej formy wniesienia wadium.

3. Wpłaty wadium należy dokonać na konto: Południowy Koncern Węglowy S.A. Bank Pekao SA nr rachunku 54 1240 1356 1111 0010 0672 4309, z wpisaniem na dowodzie wpłaty hasła: „Wadium na przetarg-.....(podać temat lub temat oraz nr zadania, nr konta bankowego).....”.

4. Wadium w postaci punkt 2 lit. b, c, d, należy dołączyć do oferty przetargowej w formie oryginału dokumentu (który zostanie zwrócony do Wystawcy dokumentu) oraz kserokopii dokumentu (który stanowić będzie część oferty), przed upływem terminu określonego w pkt 1. Dokumenty gwarancji i poręczeń, o których mowa w podpunkcie 2 lit. b, c, d, muszą zawierać w swej treści zobowiązanie – odpowiednio gwaranta lub poręczyciela – do zapłaty na rzecz Zamawiającego całej kwoty wadium we wszystkich przypadkach uprawniających Zamawiającego do zatrzymania wadium, określonych w pkt VI podpunkt 4, przy czym wszystkie te przypadki muszą zostać wymienione w treści dokumentu gwarancji lub poręczenia poprzez dokładne ich przytoczenie.

5. Za termin wniesienia wadium uważa się:

a) uznanie rachunku bankowego Zamawiającego,

b) dzień złożenia oferty w Kancelarii Głównej (budynek Zarządu) w terminie wyznaczonym na składanie ofert.

#### **VI. Zwrot wadium**

1. Zwrot wadium oferentom, których oferty nie zostały wybrane w wyniku przetargu, powinien nastąpić niezwłocznie po zakończeniu przetargu, nie później jednak niż w ciągu 7 dni po terminie rozstrzygnięcia przetargu.

2. Oferentowi, który wygrał przetarg, zamawiający zwraca wadium niezwłocznie po zawarciu umowy.

3. Wadium będzie zwracane w tej samej formie w jakiej zostało wniesione.

4. Zamawiający jest uprawniony do zatrzymania wadium, jeżeli Oferent, którego oferta została wybrana:

a) odmówił podpisania umowy na warunkach określonych w ofercie lub ustalonych w drodze negocjacji przeprowadzonych pomiędzy Oferentem i Komisją,

b) nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy,

c) zawarcie umowy stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Oferenta.

5. Zwrotu wadium oferentom, których oferty wpłynęły po terminie i zostały odrzucone w części jawnej przetargu, Zamawiający dokona niezwłocznie po zakończeniu części jawnej przetargu.

#### **VII. Wymagany termin realizacji przedmiotu przetargu:**

od daty zawarcia umowy do 31 grudnia 2011r.

#### **VIII. Projekt umowy**

Przy określaniu warunków oferty oferent powinien zapoznać się z projektem umowy Zamawiającego.

#### **IX. Tryb udzielania wyjaśnień**

Wszelkich wyjaśnień dotyczących przetargu udzielają:

a) w sprawach technicznych:

Leszek Gąsiorek tel. (32) 627-05-17 - ZG Janina  
Andrzej Siostrzonek tel. (32) 618-55-17 - ZG Sobieski  
b) w sprawach formalno-prawnych:  
Wydział Umów: tel. .... 32 618 51 50 .....

#### **X. Otwarcie ofert**

1. Otwarcie złożonych do przetargu ofert nastąpi w dniu 23.12.2010 o godz. 10.50 w Południowym Koncernie Węglowym S.A. w Jaworznie, przy ul. Grunwaldzkiej 37, w budynku Kamadu.....
2. Otwarcie ofert jest jawne.
3. Komisja w obecności przybyłych oferentów:
  - a) stwierdza prawidłowość ogłoszenia przetargu oraz liczbę otrzymanych ofert, liczbę ofert złożonych po wyznaczonym terminie ich składania, stan kopert;
  - b) otwiera koperty z ofertami w kolejności ich złożenia; nie otwiera ofert złożonych po terminie; zwrotu ofert, które zostały złożone po terminie i zostały odrzucone w części jawnej przetargu, Zamawiający dokona niezwłocznie po zakończeniu części jawnej przetargu;
  - c) po otwarciu każdej z ofert podaje się nazwy (firmy) oraz adresy oferentów, a także informacje dotyczące ceny, oraz warunków płatności zawartych w ofertach. Ceny nie podaje się w sytuacji, gdy formularz oferty handlowej zawiera powyżej 20 pozycji cen jednostkowych.
  - d) informuje obecnych oferentów o przewidywanym terminie zakończenia postępowania.

#### **XI. Część niejawną przetargu.**

1. W części niejawną Komisja dokonuje sprawdzenia ofert pod względem formalnym i określa braki w ofertach.
2. Komisja wzywa równocześnie oferentów ( e-mail), którzy w określonym terminie nie złożyli oświadczeń lub dokumentów określonych w wymaganiach ofertowych, lub którzy złożyli dokumenty zawierające błędy, do ich uzupełnienia w ponownie wyznaczonym terminie, w formie zgodnej z opisem przygotowania oferty. Oświadczenia lub dokumenty powinny potwierdzać spełnianie przez oferenta oraz przez oferowane dostawy/usługi wymagań określonych w wymaganiach ofertowych nie później niż w dniu, w którym upłynął termin składania ofert .
3. Komisja dokonuje merytorycznej analizy ofert.
4. Komisja odrzuca oferty:
  - złożone po wyznaczonym terminie,
  - gdy nie wniesiono wadium, lub gdy wniesiono wadium wadliwe,
  - które pomimo wezwania do uzupełnienia, o którym mowa w ust. 2, nie spełniają warunków formalnych określonych w wymaganiach ofertowych,
  - gdy z analizy merytorycznej wynika, że oferty nie odpowiadają warunkom przetargu przyjętym w wymaganiach ofertowych.
5. W przypadku podjęcia decyzji o przeprowadzeniu negocjacji Komisja zaprasza oferentów, którzy złożyli oferty nie podlegające odrzuceniu, na ten sam dzień i tę samą godzinę, a następnie prowadzi z nimi negocjacje w kolejności ustalonej w drodze losowania. W przypadku nieprzybycia oferenta na negocjacje w ustalonym terminie lub jego spóźnienia się, ocena przeprowadzona zostanie w oparciu o złożoną przed wyznaczonym terminem negocjacji ofertę .
6. Z przebiegu negocjacji sporządza się protokół

## **XII. Kryteria oceny ofert, zgodnie z którymi Komisja będzie oceniać oferty**

1. Przy ocenie ofert Komisja kierować się będzie następującymi kryteriami oceny ofert:

- 1) cena netto - waga 95 %
  - 2) wiedza i doświadczenie - waga 5 %
- Razem: 100 %

2. Ocena każdej oferty nie podlegającej odrzuceniu zostanie obliczona według następujących wzorów:

a) Całkowita ocena punktowa oferty zostanie obliczona według wzoru:

$$O_i = 0,95 C_i + 0,05 W_i$$

gdzie:

- $O_i$  - ostateczna ocena badanej oferty, tj. ilość punktów przyznanych badanej ofercie [pkt]
- $C_i$  - częściowa ocena badanej oferty według kryterium „cena netto oferty” [pkt]
- $W_i$  - częściowa ocena badanej oferty według kryterium „wiedza i doświadczenie” [pkt]

b) Częściowa ocena oferty według kryterium „cena netto oferty” (waga 95%) zostanie obliczona według wzoru :

$$C_i = (C_{\min} : C_{\text{bad}}) \times 100$$

gdzie:

- $C_i$  - częściowa ocena badanej oferty według kryterium „cena netto oferty” [pkt]
- $C_{\min}$  - najniższa cena netto oferty spośród ofert nie podlegających odrzuceniu [zł]
- $C_{\text{bad}}$  - cena netto oferty badanej [zł]

c) Częściowa ocena oferty według kryterium „wiedza i doświadczenie” (waga 5%) zostanie obliczona według wzoru:

$$W_i = (W_{\text{bad}} : W_{\max}) \times 100$$

gdzie:

- $W_i$  - częściowa ocena badanej oferty według kryterium „wiedza i doświadczenie” [pkt]
- $W_{\text{bad}}$  - całkowita wartość dostaw tożsamyh z przedmiotem zamówienia wykonanych przez Wykonawcę badanej oferty w okresie ostatnich trzech lat przed dniem złożenia oferty [zł]
- $W_{\max}$  - największa wartość dostaw tożsamyh z przedmiotem zamówienia wykonanych przez Wykonawcę w okresie ostatnich trzech lat przed dniem złożenia oferty, spośród ofert nie podlegających odrzuceniu [zł]

3. Wyliczenie punktów zostanie dokonane z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku, zgodnie z matematycznymi zasadami zaokrąglania.

## **XIII. Rozstrzygnięcie przetargu**

1. Postępowanie przetargowe jest poufne.
2. Protokół z przebiegu postępowania przetargowego winien być sporządzony w terminie do 45 dni od dnia otwarcia ofert.
3. Decyzje o przyjęciu oferty podejmuje Zarząd Południowego Koncernu Węglowego S.A.
4. Zarząd Południowego Koncernu Węglowego S.A. podejmuje decyzję o unieważnieniu przetargu lub jego części bez podania przyczyny.
5. Zarząd Południowego Koncernu Węglowego S.A. nie ma obowiązku udzielania oferentom wyjaśnień w sprawie motywów wyboru oferty.
6. Niezwłocznie po zakończeniu przetargu oferenci zostaną powiadomieni pisemnie o jego wyniku.
7. Oferta otwarta nie podlega zwrotowi.
8. Opłata za wymagania ofertowe nie podlega zwrotowi.

#### **XIV. Postanowienia końcowe**

1. Zamawiający dopuszcza składania ofert częściowych.  
Przez ofertę częściową rozumie się złożenie oferty cenowej w pełnym zakresie danego zadania, w innym przypadku oferta zostanie odrzucona
2. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.
3. Zamawiający nie dopuszcza udziału podwykonawców w realizacji zamówienia

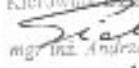
#### **Załączniki:**

- zał. nr 1 - Szczegółowy zakres rzeczowy – wg przedmiotu zamówienia
- zał. nr 2 - Wzór oferty technicznej.
- zał. nr 3 - Wzór oferty handlowej
- zał. nr 4 - Wykaz dostaw wykonanych w okresie ostatnich trzech lat.
- zał. nr 5 - Projekt umowy – wg przedmiotu zamówienia

\*<sup>1</sup>) – niepotrzebne skreślić

\*\*<sup>1</sup>) – niepotrzebne skreśla Wydział Umów

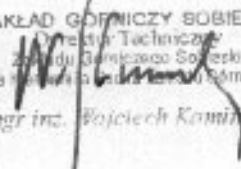
Zakład Górniczy Sobieski  
Główny Inżynier Wentylacji ZG Sobieski  
Kierownik Działu Wentylacji

  
mgr inż. Andrzej Siczroniek

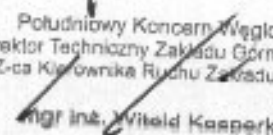
Zakład Górniczy Janina  
Z-ca Kierownika Działu Wentylacji

  
mgr inż. Sylwester KASPRZYK

ZAKŁAD GÓRNICZY SOBIESKI  
Dyrektor Techniczny  
Zakładu Górniczego Sobieski  
i Z-ca Kierownika Działu Górniczego

  
mgr inż. Wojciech Kamiński

Południowy Koncern Węglowy S.A.  
Dyrektor Techniczny Zakładu Górniczego Janina  
i Z-ca Kierownika Ruchu Zakładu Górniczego

  
mgr inż. Witold Kasperkiewicz

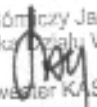



**ZAŁĄCZNIK NR 1 DO PRZETARGU NA DOSTAWY :  
„PIANY USZCZELNIAJĄCO – IZOLUJĄCE  
DO WYROBISK GÓRNICZYCH”**

NAZWA MATERIAŁU	ZAWARTOŚĆ OFERTY TECHNICZNEJ
<p>Piany uszczelniająco-izolujące chemiczne do wyrobisk górniczych:</p> <p>1. Piany mocznikowo-formaldehadowe a/ zastosowanie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- wszelkie prace uszczelniająco-wypełniające gdzie wymagany jest długi okres trwałości gotowej piany, powyżej 5 lat,</li> <li>- wypełnianie kasztów,</li> <li>- wypełnianie i uszczelnianie tam,</li> <li>- uszczelnianie stropów i ociosów wyrobisk,</li> <li>- wypełnianie pustek i szczelin w górotworze,</li> <li>- wypełnianie rękawów foliowych i worków,</li> <li>- zatłaczanie za tkaninę podsadzkową,</li> <li>- wypełnianie przestrzeni w których występuje odsłonięta powierzchnia węgla,</li> <li>- pokrycie zewnętrznych powierzchni węgla pozostawionego w zawale,</li> </ul> <p>b/ iniekcja:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- agregat pompowy dwutłokowy wraz z aparaturą spieniającą,</li> </ul> <p>c/ właściwości:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- bardzo dobre właściwości uszczelniająco-wypełniające,</li> <li>- stabilność struktury,</li> <li>- wodoodporność,</li> <li>- odporność na działanie temperatury do 110<sup>0</sup>C,</li> <li>- brak przenoszenia i podtrzymywania płomienia,</li> <li>- brak żarzenia się,</li> <li>- znaczna ściśliwość przy zachowaniu dobrych właściwości uszczelniających,</li> <li>- obniżenie skłonności węgla do samozapalenia (dla piany z antypirogenami)</li> </ul> <p>2. Piany mocznikowo-formaldehadowe o podwyższonej wydajności a/ zastosowanie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- uszczelnianie chodników,</li> <li>- wykonywanie tam izolacyjnych i wentylacyjnych,</li> <li>- wypełnienie wyrw i pustek,</li> </ul>	<p>Zgodnie z wymaganiami ofertowymi oraz:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- oświadczenie, że produkt spełnia wymagania prawa polskiego i Unii Europejskiej w zakresie wprowadzenia na rynek i do użytku w podziemnych wyrobiskach zakładów górniczych</li> <li>- wzór świadectwa jakości, świadectwo jakości zgodne ze wzorem przy każdej dostawie: ZG Janina, ZG Sobieski</li> <li>- karta charakterystyki do każdego produktu (dokument + wersja elektroniczna CD) karta charakterystyki zgodna ze wzorem przy pierwszej dostawie: ZG Janina, ZG Sobieski</li> <li>- ocena toksyczności i szkodliwości, zaakceptowana przez akredytowaną do badań jednostkę (dokument + wersja elektroniczna CD) ocena toksyczności zgodna ze wzorem przy pierwszej dostawie: ZG Janina, ZG Sobieski</li> <li>- wzór karty gwarancyjnej wraz z warunkami gwarancji, karta gwarancyjna zgodna ze wzorem przy pierwszej dostawie: ZG Janina, ZG Sobieski</li> <li>- dokumentacja techniczno ruchowa z instrukcją stosowania produktu, dokumentacja techniczno ruchowa oraz instrukcja stosowania produktu zgodna ze wzorem przy pierwszej dostawie: ZG Janina, ZG Sobieski</li> <li>- oświadczenie że substancje chemiczne będące przedmiotem przetargu             <ul style="list-style-type: none"> <li>- nie wymagają rejestracji lub</li> </ul> </li> </ul>

<p>- uszczelnianie zrobów poeksploatacyjnych, - uszczelnianie silnie spękanego górotworu, -wzmacnianie słabych stropów, spągów i ociosów, - uszczelnianie szybów, komór i wyrobisk górniczych - izolowanie ociosów i stropów od gazów i wycieków wodnych, - doszczelnianie pasów podsadzkowych</p> <p>b/ właściwości:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- czas startu ok.5[s]</li><li>- czas wzrostu piany do 4[min]</li><li>- czas utwardzania do [15min]</li><li>- stopień spieniania 1÷40 razy</li><li>- wskaźnik tlenowy &gt;35%</li><li>- niepalność</li><li>- rezystancja &lt;10<sup>9</sup>[Ω]</li><li>- wytrzymałość na ściskanie 0,04÷0,2 [MPa], przy 10% odkształceniu</li></ul> <p>c/ iniekcja i podawanie:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- wszelkie dopuszczone do tego pompy i urządzenia dwuskładnikowe o dowolnym napędzie</li><li>- wydłużenie okresu inkubacji pożaru endogenicznego (dla piany z antypirogenami)</li><li>- trwałość gotowej izolacji (piana ciężka) min.5 lat.</li></ul> <p>3. Piany poliuretanowe</p> <p>a/ zastosowanie:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- środek uszczelniająco-wypełniający wolną przestrzeń między rurą obsadową ścianką otworu wiertniczego, otworów do odmetanowywania, otworów odprężających ( max do śred. 150 mm)</li><li>- uszczelnianie rys i pęknięć w tamach</li></ul> <p>b/ właściwości:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- wytrzymałość na ściskanie &gt;0,1 MPa</li><li>- gęstość w stanie surowym ok. 20 kg/m<sup>3</sup></li><li>- okres magazynowania min. 6 miesięcy</li><li>- odporność na butwienie</li><li>- zawartość ciał stałych 78%</li><li>- temperatura palenia się min. 400<sup>0</sup>C</li></ul> <p>4. Piany fenolowe</p> <p>a/ zastosowanie:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- wypełnianie pustek w górotworze, zrobach , Tamach, wokół obudów,</li><li>- konsolidacja zgruzowanego górotworu, spękań, rys,</li><li>- izolacja i uszczelnianie tam, wokół tam, zrobów, przejścia przekopów przez pokłady węgla, wykonywanie stref nie palnych,</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- są w trakcie rejestracji lub</li><li>- są zarejestrowane zgodnie z rozporządzeniem ( WE ) 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006r w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosownych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH)</li></ul> <p>- oświadczenie, że sprzedający odbierze nieodpłatnie opakowania po dostarczonych produktach</p> <p>oświadczenie zgodne ze wzorem przy pierwszej dostawie: ZG Janina, ZG Sobieski</p>
---	--

<p>b/ iniekcja : - pompa JWPD z napędem hydraulicznym lub pneumatycznym, c/ właściwości: - produkt samoistnie wysokospienialny, - antyelektrostatyczny, - niepalny,</p>	
---	--

Zakład Górniczy Janina  
Z-ca Kierownika Działu Wentylacji  
  
mgr inż. Sylwester KASPRZYK

Zakład Górniczy Sobieski  
Z-ca Kierownika Działu Wentylacji  
Nadzorca ds. Profilaktyki Przeciwpowodawczej,  
Pylawej i Naturalnej Radiacji  
  
mgr inż. Cesarz Łebzion

## WZÓR FORMULARZA OFERTY TECHNICZNEJ

1. Dane oferenta:

pełna nazwa oferenta: .....

.....

adres pocztowy: .....

.....

2. Data sporządzenia oferty: .....

3. Przedmiot (zakres) oferty: .....

.....

*(w przypadku ofert częściowych należy podać nr i nazwę części przedmiotu zamówienia)*

3.1. Informacja o producencie/producentach przedmiotu zamówienia:

- w przypadku gdy oferent nie jest producentem;
- gdy przedmiot zamówienia dotyczy dostaw.

4. Termin wykonania przedmiotu zamówienia od daty zawarcia umowy do 31.12.2011r. , termin realizacji poszczególnego zamówienia: 7 dni od daty otrzymania zamówienia

5. Warunki transportu:

transport własny oferenta i na koszt oferenta

6. Okres gwarancji: .....

7. Oświadczamy, że oferowany towar jest wolny od wad prawnych.

8. Oświadczamy, że przedmiotem dostawy będą towary fabrycznie nowe.

9. Oświadczamy, że posiadamy niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponujemy potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

10. Oświadczamy, że posiadamy uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień.

11. Oświadczamy, że substancje chemiczne będące przedmiotem przetargu

- nie wymagają rejestracji

*lub*

- są w trakcie rejestracji

lub

- są zarejestrowane\*

zgodnie z rozporządzeniem ( WE ) 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006r w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosownych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH).

\* (właściwe zaznaczyć)

12. Oświadczamy, że odbierzemy nieodpłatnie opakowania po dostarczonych produktach
13. Oświadczamy, że produkt spełnia wymagania prawa polskiego i Unii Europejskiej w zakresie wprowadzenia na rynek i do użytku w podziemnych wyrobiskach zakładów górniczych;
14. Załącznikami do niniejszej oferty są:
  - 14.1. Wykaz wykonanych dostaw w okresie ostatnich trzech lat przed dniem określonym jako termin złożenia ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, odpowiadających swoim rodzajem dostawom stanowiącym przedmiot zamówienia, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców:  
zał. nr .....
  - 14.2. Dokumenty potwierdzające, że dostawy zostały należycie wykonane (Referencje):  
zał. nr .....
  - 14.3. Wzór świadectwa jakości:  
zał. nr .....
  - 14.4. Karta charakterystyki do każdego produktu (dokument + wersja elektroniczna CD):  
zał. nr .....
  - 14.5. Ocena toksyczności i szkodliwości, zaakceptowana przez akredytowaną do badań jednostkę(dokument + wersja elektroniczna CD):  
zał. nr .....
  - 14.6. Wzór Karty gwarancyjnej wraz z warunkami gwarancji:  
zał. nr .....
  - 14.7. Dokumentacja techniczno ruchowa z instrukcją stosowania:  
zał. nr .....

.....  
(Piczęć i podpis osoby/osób uprawnionych do reprezentowania oferenta)

## **WZÓR FORMULARZA OFERTY HANDLOWEJ**

1. Dane oferenta:

pełna nazwa oferenta: .....  
.....  
.....  
skrót nazwy oferenta: .....  
NIP: .....  
REGON: .....  
adres pocztowy: .....  
nr telefonu: .....  
nr faksu: .....  
e-mail: .....

*(w przypadku oferentów występujących wspólnie powyższe należy wypełnić dla każdego oferenta oddzielnie)*

2. Data sporządzenia oferty: .....

3. Przedmiot (zakres) oferty: .....  
.....

4. Cena; ofertę cenową sporządzoną wg zał. 3a

5. Warunki płatności:

Minimalny termin płatności faktur wynosi 60 dni od daty otrzymania faktury

Za datę zapłaty przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

6. Forma płatności: przelew.

7. Termin związania ofertą:

Oświadczamy, że uważamy się za związanych ofertą na czas wskazany w wymaganiach ofertowych.

8. Oświadczamy, że znajdujemy się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.

9. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z wymaganiami ofertowymi i przyjmujemy je bez zastrzeżeń.

10. Oświadczamy, że wyrażamy zgodę na podpisanie umowy zgodnie z załączonym wzorem.

10. Załącznikami do niniejszej oferty są:

10.1. Kserokopia aktualnego odpisu z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębnie

przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert:

zał. nr .....

10.2. Kserokopia aktualnego zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego brak zaległości w opłacaniu podatków, opłat lub zaświadczenie o uzyskaniu przewidzianego prawem zwolnienia, odroczenia lub rozłożenia na raty zaległych płatności lub wstrzymaniu w całości wykonania decyzji organu podatkowego, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert:

zał. nr .....

10.3. Kserokopia aktualnego zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzających odpowiednio, że oferent nie zalega w opłacaniu składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie, lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert:

zał. nr .....

10.4. Dowód wpłacenia wadium:

zał. nr ....

10.5. Dowód wykupu wymagań ofertowych:

zał. nr ....

10.6. Pełnomocnictwa\*\*):

zał. nr ....

\*\*1) – w przypadku, gdy udzielono pełnomocnictw

.....  
(Pieczęć i podpis osoby/osób uprawnionych do reprezentowania oferenta)

**FORMULARZ CENOWY DO PRZETARGU  
NA PIANY USZCZELNIAJĄCO - IZOLUJĄCE DO WYROBISK GÓRNICZYCH**

1. Nazwa oferenta

.....  
.....

2. Przedmiot oferty z ceną

I.p.	Nazwa materiału	J.m.*	Cena netto *
1.	<b>Piany mocznikowo - formaldehydowe o podwyższonej jakości:</b> .....	litr	.....
2.	<b>Piany mocznikowo - formaldehydowe :</b> .....	litr	.....
3.	<b>Piany poliuretanowe:</b> .....	szt.	.....
4.	<b>Piany fenolowe:</b> .....	litr	.....

\* Wypełnia oferent

\*\* Niepotrzebne skreślić

.....  
Pieczęć i podpis



**WYKAZ DOSTAW WYKONYWANYCH  
W OKRESIE OSTATNICH TRZECH LAT**

Nazwa oferenta: .....

Adres oferenta: .....

Data:.....

Lp.	Przedmiot zamówienia	Wartość zamówienia netto (bez VAT)	Termin realizacji	Pełna nazwa podmiotu, na rzecz którego wykonywano zamówienie

.....  
(pieczęć i podpis osoby/osób uprawnionych do reprezentowania oferenta)

**PROJEKT UMOWY**

Zawartej w Jaworznie w dniu .....pomędzy:

Południowym Koncernem Węglowym S.A. z siedzibą w Jaworznie,  
43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 37, NIP: 6321880539, REGON 240033634  
nr KRS 0000228587 – Sąd Rejonowy w Katowicach, Wydział VIII Gospodarczy KRS,  
kapitał zakładowy: 352.040.780,00 zł, kapitał wpłacony: 352.040.780,00 zł,  
zwanym dalej „Kupującym” i reprezentowanym przez:

1. .... – .....

2. .... – .....

a

(nazwa) .....

(adres).....,NIP.....,REGON .....

zarejestrowanym w.....pod numerem.....

zwanym dalej „Sprzedającym” i reprezentowanym przez:

1. .... – .....

2. .... – .....

na podstawie Uchwały Zarządu Południowego Koncernu Węglowego S.A. nr .....  
zatwierdzającej wyniki przetargu zawarta została umowa treści następującej:

## **PRZEDMIOT UMOWY I TERMIN REALIZACJI.**

### § 1.

1. Sprzedający zobowiązuje się do dokonywania w okresie obowiązywania niniejszej umowy sprzedaży Kupującemu towarów wymienionych w specyfikacji stanowiącej załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
2. Sprzedaż towarów następować będzie na podstawie pisemnych zamówień Kupującego, określających w szczególności rodzaje i ilości towarów oraz terminy i miejsce dostaw.
3. Zamówienia, o których mowa w ust. 2, składane będą stosownie do potrzeb Kupującego. W związku z tym Strony zgodnie ustalają, że niezłożenie zamówień przez Kupującego w okresie obowiązywania niniejszej umowy nie stanowi naruszenia jej postanowień i nie uprawnia Sprzedającego do dochodzenia od Kupującego jakichkolwiek związanym z tym roszczeń.
4. Termin realizacji zamówienia, po jego wcześniejszym pisemnym potwierdzeniu, nie może być dłuższy 7 dni od dnia jego złożenia.
5. Ilekroć w dalszej części umowy jest mowa o towarze należy przez to rozumieć również odpowiednią partię towaru wynikającą z zamówień Kupującego.
6. Termin realizacji umowy: od daty zawarcia umowy do 31 grudnia 2011r. z terminem realizacji zgodnym z ust. 4.

## **WYDANIE TOWARU. BRAKI ILOŚCIOWE I WADY TOWARU.**

### § 2.

1. Wydanie towaru nastąpi w magazynie Kupującego w Jaworznie lub w Libiążu.
2. O przygotowaniu towaru do wydania Sprzedający zobowiązuje się zawiadomić Kupującego z 3 dniowym wyprzedzeniem.
3. Towar zostanie wydany Kupującemu w opakowaniu zwyczajowo przyjętym dla danego rodzaju towaru i sposobu przewozu. Towar winien być oznakowany w sposób umożliwiający łatwą jego identyfikację. Koszt opakowania nie przewidzianego do zwrotu i oznakowania towaru wliczony jest w cenę towaru. Opakowania przewidziane do zwrotu zostaną odebrane nieodpłatnie przez Sprzedającego w terminie 60 dni od dnia przyjęcia towaru.
4. Do towaru Sprzedający obowiązany jest dołączyć:
  - a) wraz z pierwszą dostawą do ZG Sobieski, ZG Janina:
    - kartę charakterystyki do każdego produktu,
    - ocenę toksyczności i szkodliwości,
    - kartę gwarancyjną wraz z warunkami gwarancji,
    - dokumentacja techniczno ruchowa z instrukcją stosowania,
  - b) wraz z każdą dostawą
    - świadectwo jakości,
    - dowód dostawy Wz.
5. W przypadku stwierdzenia braków ilościowych w dostawie, Kupujący zgłosi Sprzedającemu pisemnie lub faksem reklamację. Brakujący towar Sprzedający zobowiązany jest uzupełnić na swój koszt niezwłocznie, nie później jednak niż w ciągu 5 dni od daty otrzymania reklamacji. Uzupełnienie towaru nie wyłącza uprawnień Kupującego do naliczenia kary umownej za zwłokę w dostawie w zakresie brakującego towaru, zgodnie z § 5 ust. 1 lit. b).
6. W przypadku stwierdzenia wad jakościowych dostarczonych towarów Kupujący dokona pisemnej reklamacji. Reklamacja winna zostać rozpatrzona przez Sprzedającego nie później niż w ciągu 3 dni roboczych od daty jej doręczenia Sprzedającemu. Sprzedający zobowiązany jest niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 7 dni od daty zgłoszenia reklamacji, dostarczyć Kupującemu na swój koszt towar wolny od wad oraz odebrać od Kupującego towar wadliwy. W razie nieuzasadnionej odmowy odebrania od Kupującego towaru wadliwego, towar ten po upływie siedmiodniowego terminu, o którym mowa w zdaniu trzecim, będzie składowany przez Kupującego na koszt i ryzyko Sprzedającego. Z tytułu tego składowania Sprzedający zobowiązany będzie zapłacić Kupującemu kwotę stanowiącą równowartość 1% łącznej ceny netto składowanego towaru za każdy dzień składowania.

7. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązania do uzupełnienia brakującego towaru lub dostarczenia towaru wolnego od wad, określonego w ust. 5 i 6, Kupujący może odstąpić od umowy w całości lub w części.
8. Prawo do odstąpienia od umowy w całości lub w części przysługuje Kupującemu również w przypadku zwłoki w dostawie towarów, trwającej dłużej niż 14 dni.

## **CENA I WARUNKI PŁATNOŚCI.**

### **§ 3.**

1. Za odebrany towar Kupujący zobowiązuje się zapłacić cenę netto zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej umowy, powiększoną o podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.
2. Ceny o których mowa w ust. 1 obowiązują do **31.12.2011r.** i w tym terminie nie podlegają zmianie.
3. Cena obejmuje również koszty transportu towaru do magazynu Kupującego.
4. Zapłata nastąpi na konto Sprzedającego w terminie **60 dni** od daty doręczenia Kupującemu prawidłowo wystawionej faktury. W przypadku zapłaty należności w formie przelewu bankowego strony ustalają jako datę zapłaty dzień obciążenia rachunku bankowego Kupującego.
5. Termin zapłaty ulega przedłużeniu o czas trwania postępowań reklamacyjnych, o których mowa w § 2 ust. 5 i 6, przy czym czas ten liczy się od daty zgłoszenia reklamacji do dnia uzupełnienia przez Sprzedającego braków ilościowych towarów lub dostarczenia towarów wolnych od wad, a jeżeli reklamacja okaże się nieuzasadniona - do dnia doręczenia Kupującemu oświadczenia Sprzedającego o odmowie uznania reklamacji.
6. Faktury wraz z dowodem WZ potwierdzającym odbiór towaru należy przesłać na adres: Południowy Koncern Węglowy S.A. 43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 37.
7. Wierzytelności wynikające z niniejszej umowy nie mogą być przeniesione na osobę trzecią bez zgody Kupującego.
8. Faktury wystawione na podstawie niniejszej Umowy muszą zawierać numer zamówienia i numer pod którym niniejsza umowa została wpisana do rejestru umów Kupującego. Faktura bez numeru zamówienia i numeru umowy nie jest prawidłowo wystawioną fakturą w rozumieniu ust. 4.

## **NADZÓR NAD REALIZACJĄ UMOWY.**

### **§ 4.**

1. Osoby odpowiedzialne:

a) ze strony Kupującego;

EEZ:

- za nadzór nad realizacją umowy: - Edward Ćwik - tel. (032) 618 56 35
- za realizację i rozliczenie umowy: - Ryszard Nowak - tel. (032) 618 56 36

ZG Janina:

- za nadzór nad realizacją umowy: - Leszek Gąsiorek - tel. (032) 627 05 17
- za realizację i rozliczenie umowy: - Sylwester Kasprzyk - tel. (032) 627 03 15

ZG Sobieski:

- za nadzór nad realizacją umowy: - Andrzej Siostrzonek - tel. (032) 618 55 17
- za realizację i rozliczenie umowy: - Andrzej Turek - tel. (032) 618 56 11

b) ze strony Sprzedającego; - .....  
- .....

2. Zmiana osób odpowiedzialnych za nadzór i realizację umowy wymienionych w ust. 1 nie stanowi zmiany umowy, jednakże strony są obowiązane o tych zmianach poinformować się wzajemnie w formie pisemnej.

## **KARY UMOWNE.**

### **§ 5.**

1. Sprzedający zobowiązuje się zapłacić Kupującemu kary umowne:
  - a) w przypadku odstąpienia od umowy przez Kupującego z powodu okoliczności, za które odpowiada Sprzedający - w wysokości:  
*oferta kompleksowa - 44 100,00 zł*  
*lub*  
*zadanie nr 1 - 14 000,00 zł*  
*zadanie nr 2 - 22 800,00 zł*  
*zadanie nr 3 - 200,00 zł*  
*zadanie nr 4 - 7 100,00 zł*
  - b) za zwłokę w dostawie towaru - w wysokości 1% łącznej ceny netto towarów objętych zwłoką za każdy dzień zwłoki,
  - c) za zwłokę w uzupełnieniu braków ilościowych towarów lub w dostarczeniu towaru wolnego od wad, o którym mowa w § 2 ust. 5 i 6 - w wysokości 1% łącznej ceny netto towarów objętych zwłoką za każdy dzień zwłoki.
2. Jeżeli Kupujący odstąpi od umowy na podstawie § 2 ust. 7 lub 8, wówczas kary umowne określone w lit. b) i c) należą się Kupującemu do dnia odstąpienia od umowy i będą naliczone niezależnie od kary umownej przewidzianej w lit. a).
3. Kupujący zobowiązuje się zapłacić Sprzedającemu karę umowną w wysokości:  
*oferta kompleksowa - 44 100,00 zł*  
*lub*  
*zadanie nr 1 - 14 000,00 zł*  
*zadanie nr 2 - 22 800,00 zł*  
*zadanie nr 3 - 200,00 zł*  
*zadanie nr 4 - 7 100,00 zł*  
w przypadku odstąpienia od umowy przez Sprzedającego z powodu okoliczności, za które odpowiada Kupujący.
4. Strony mogą dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowań przewyższających kary umowne.
5. Zapłata kar umownych nastąpi w terminie 14 dni od dnia wystawienia dokumentu obciążeniowego.

## **SILA WYŻSZA.**

### **§ 6.**

1. Od obowiązków określonych w niniejszej umowie Strona może być zwolniona w przypadku zaistnienia uniemożliwiających wykonanie przez nią tych obowiązków okoliczności, nie przewidzianych, niezależnych od Stron, które powstały po zawarciu umowy, takich jak w szczególności klęska żywiołowa, istotna zmiana warunków geologiczno-górnictwowych, wojna, rozruchy, rozporządzenia władz, strajki (siła wyższa).
2. O zaistnieniu okoliczności uznanych za siłę wyższą Strony są zobowiązane niezwłocznie się powiadomić.
3. W przypadku gdy siła wyższa uniemożliwia Stronie należyte wykonanie świadczeń określonych niniejszą umową przez czas dłuższy niż jeden miesiąc, druga Strona może odstąpić od niniejszej umowy.
4. W razie odstąpienia od niniejszej umowy na podstawie ust. 3, nie stosuje się postanowień § 5 ust. 1 lit. a) oraz § 5 ust. 3.

## **OCHRONA ŚRODOWISKA.**

### **§ 7.**

1. Sprzedający zobowiązuje się do przestrzegania przepisów prawnych w zakresie ochrony środowiska.

2. Sprzedający oświadcza, że jeśli w trakcie realizacji przedmiotu umowy powstaną odpady, to jest on Wytwarzającym i Posiadaczem tych odpadów i zobowiązuje się do prowadzenia kart ewidencji oraz kart przekazania odpadów, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz gospodarowania odpadami w sposób gwarantujący poszanowanie środowiska naturalnego.

## **POUFNOŚĆ**

### **§ 8**

Strony zobowiązują się do zachowania poufności informacji, dokumentów i innych danych uzyskanych w związku z realizacją tej umowy, z zastrzeżeniem § 9 i § 10.

## **ZGODA NA PUBLIKACJĘ**

### **§ 9**

Sprzedający oświadcza, iż w związku z posiadaniem przez TAURON Polska Energia SA – jednostkę dominującą nad Kupującym statusu spółki publicznej, wyraża zgodę na podawanie do publicznej wiadomości informacji dotyczących przedmiotowej umowy w związku z wypełnianiem przez TAURON Polska Energia SA obowiązków informacyjnych wynikających z art. 56 ustawy z dnia 29 lipca 2005 roku o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych (Dz.U. z 2009 roku, Nr 185, poz. 1439) oraz Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 19 lutego 2009 roku w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim (Dz.U. z 2009 roku, Nr 33, poz. 259).

## **INFORMOWANIE O PODMIOTACH Z GRUPY KAPITAŁOWEJ WYKONAWCY**

### **§ 10**

Sprzedający zobowiązuje się do przekazania Kupującemu listy jednostek zależnych wchodzących w skład jego Grupy Kapitałowej w rozumieniu przepisów o rachunkowości stanowiącej załącznik nr 3 (tj. informacje wymagane do zidentyfikowania kontrahenta – nazwa, adres, NIP) do niniejszej umowy oraz niezwłocznego informowania Kupującego o każdej zmianie w składzie Grupy Kapitałowej.

## **POSTANOWIENIA KOŃCOWE.**

### **§ 11.**

Niniejsza umowa obowiązuje do dnia 31.12.2011 r.

### **§ 12.**

Wszystkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej.

### **§ 13.**

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy kodeksu cywilnego.

### **§ 14.**

Spory mogące wyniknąć w związku z niniejszą umową Strony poddają rozstrzygnięciu właściwemu dla siedziby Kupującego sądowi powszechnemu.

### **§ 15.**

Umowa spisana została w 2 egzemplarzach – po jednym dla każdej ze Stron.

Załączniki:


zał. nr 1 - specyfikacja towaru wraz z cenami,

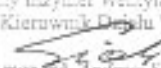
zał. nr 2 - warunki i okres gwarancji,

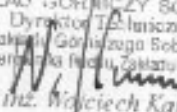
zał. nr 3 - lista jednostek wchodzących w skład grupy kapitałowej sprzedającego w rozumieniu przepisów o rachunkowości.

**SPRZEDAJĄCY:**

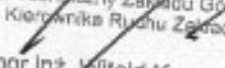
**KUPUJĄCY:**

Zakład Górniczy Janina  
Z-ca Kierownika Działu Wentylacji  
  
mgr inż. Sylwester KASPRZYK

Zakład Górniczy Sobieski  
Główny Inżynier Wentylacji ZG Sobieski  
Kierownik Działu Wentylacji  
  
mgr inż. Andrzej Susimonek

ZAKŁAD GÓRNICZY SOBIESKI  
Dyrektor Techniczny  
Zakładu Górniczego Sobieski  
Z-ca Kierownika Działu Zakładu Górniczego  
  
mgr inż. Włodzisław Kamiński

  
Miłogost ZAJAS  
Radca Prawny  
KI-15 221

Południowy Koncern Węglowy S.A.  
Dyrektor Techniczny Zakładu Górniczego Janina  
i Z-ca Kierownika Ruchu Zakładu Górniczego  
  
mgr inż. Witold Kasperkiewicz

do umowy zawartej pomiędzy Południowym Koncernem Węglowym S.A.  
a firmą:

.....  
.....

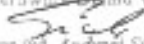
Specyfikacja towaru wraz z cenami

Lp.	Nazwa towaru	J.m.	Cena netto

Do wyżej wymienionych cen zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.

**SPRZEDAJĄCY**

**KUPUJĄCY**

Zakład Górniczy Sobieski  
Główny Instytut Wentylacji ZIS Sobieski  
Kierownik Działu Wentylacji  
  
mgr inż. Andrzej Siostrzonek

Zakład Górniczy Janina  
Z-ca Kierownika Działu Wentylacji  
  
mgr inż. Sylwester KASPRZYK



do umowy zawartej pomiędzy Południowym Koncernem Węglowym S.A.  
a firmą:

.....  
.....

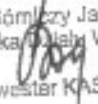
Warunki i okres gwarancji

Lp.	Nazwa towaru	Gwarancja

**SPRZEDAJĄCY**

**KUPUJĄCY**

Zakład Górniczy Sobieski  
Główny Inżynier Wentylacji ZG Sobieski  
Kierownik Biura Wentylacji  
  
mgr inż. Andrzej Siwczowski

Zakład Górniczy Janina  
Z-ca Kierownika Biura Wentylacji  
  
mgr inż. Sylwester KASPRZYK

**LISTA JEDNOSTEK WCHODZĄCYCH W SKŁAD GRUPY KAPITAŁOWEJ  
SPRZEDAJĄCEGO W ROZUMIENIU PRZEPISÓW O RACHUNKOWOŚCI**

L.p.	nazwa	adres	NIP

**SPRZEDAJĄCY:**

.....